

# Le Japon en famille



Jours:	12
Prix:	2090 EUR Vol international non inclus
Confort:	★★★★★
Difficulté:	☆☆☆☆☆
	📍 Voyage avec des enfants
	📍 Les incontournables 📍 Faune et Flore
	📍 Culture

Bien préparer un voyage en famille suppose de bien choisir sa destination. Pour ceux qui veulent découvrir un bout d'Asie, le Japon est un choix idéal : très sûr, propre, bien organisé, ce pays offre un **cadre extrêmement agréable** et un **large éventail d'attractions** aussi bien en ville qu'en pleine nature. Ce circuit de 12 jours permet d'enchaîner les meilleurs sites de l'archipel pour une **aventure familiale en toute sérénité !**

Avec cette formule, nous découvrons en premier lieu son infatigable capitale Tokyo avec ses gattes-ciels mais aussi ses quartiers artisanaux : un étonnant **mélange de tradition et de modernité**. Nous connaissons ensuite les vertus des onsen nippons du côté de Hakone et de Nagoya. Et pour une épopée spirituelle, nous nous attarderons à Ise et à Nara. Quant à Kyoto, ce sera notre **escale tradition**, mais aussi notre **aventure manga et ninja**.

Ce voyage est une occasion de partager des moments en famille hors du commun dans un **monde tout à fait fascinant qui ravira petits et grands !**

Points forts :

- Exploration de Tokyo, mégapole futuriste
- Découverte de l'univers manga/anime/jeux vidéos
- Immersion dans l'univers samourais et ninjas à Ise et à Kyoto
- Expérience ryokan, kimono, futon et onsen au Mont Fuji

## Jour 1. Yokoso ! Bienvenue au Japon !



Tokyo 📍

• Nous atterrissons à Tokyo, passons la douane puis récupérons nos valises. Un **assistant francophone** est là pour nous accueillir et nous prenons ensemble les transports en commun puis un taxi jusqu'à notre hôtel. Sur ce trajet d'environ 1 heure, il nous remet les documents et les informations essentielles au bon déroulement de notre voyage.

• En chemin, Tokyo se livre à nous sous ses plus beaux attraits. Il s'agit de la **plus grande mégapole du monde** avec plus de 42 millions d'habitants éparpillés au sein de ses agglomérations. En tant que préfecture et capitale du Japon, elle a de quoi stupéfier par sa vision sans limites.

En plein cœur d'un titanesque complexe urbain, nous découvrons ses différents quartiers aux traits et à l'atmosphère si singuliers.

🏠 Hébergement

Appartement

## Jour 2. Tokyo, le titan du Japon



Tokyo 📍

• Nous entamons notre première aventure en terre nippone par une virée au cœur de la monumentale Tokyo. Cette mégapole nous met dans son bain urbain dès le matin avec son **extraordinaire réseau de transports en commun**. La visiter sans un tour dans un de ses métros serait bien dommage !

Nous empruntons alors la ligne circulaire Yamanote. Ce trajet nous permet d'apercevoir au passage d'énormes buildings de verre et des constructions d'acier. Il nous permet aussi d'admirer l'ensemble de ses quartiers les plus populaires dont **Shinjuku** le fameux quartier des gratte-ciels, **Shibuya** avec son célèbre carrefour, ses commerces de mode et ses animations nocturnes, ou encore **Akihabara** avec son monde électronique et manga.

- En fin de journée, nous nous dirigeons vers l'île artificielle d'Odaiba pour profiter de ses nombreuses attractions. Nous pouvons y admirer la beauté de Tokyo sous le voile de la nuit avec ses étincelantes lumières au loin.

Enfin, un restaurant traditionnel local s'impose pour goûter aux authentiques sushis du Japon !

🏠 Hébergement

Appartement

## Jour 3. Kamakura, le cœur du shogunat d'antan



Tokyo 📍  
 🚗 67km - ⌚ 45m  
 Kamakura 📍  
 🚗 67km - ⌚ 45m  
 Tokyo 📍

### Tokyo - Kamakura

- Aujourd'hui, nous laissons de côté Tokyo avec ses quartiers, ses ruelles et ses étonnants sites urbains et partons pour une parenthèse zen dans un endroit calme : Kamakura. Nous rejoignons cette **ville côtière** sise à environ 45 minutes de la capitale afin de profiter de sa nature et de son ambiance paisible. Celle-ci fut durant environ un siècle la capitale du shogunat. On y trouve d'intéressants temples bouddhistes dont le **Hase-dera** de l'école Jodo ; celui de **Kotoku-in** avec son grand Bouddha Amitabha de bronze construit en 1242 ; et le sanctuaire **Tsurugaoka Hachiman-gu**.

### Kamakura - Tokyo

- Retour à Tokyo puis soirée gastronomique. Nous profitons de ce moment en dégustant un **délicieux yakiniku** ou un grill de viandes. Nous prolongeons cette sensation de plénitude avec une petite balade nocturne **à travers des rues pleines de vie**.

🏠 Hébergement

Appartement

## Jour 4. Tokyo, promenade tranquille en famille



Tokyo 📍

- Au cours de cette nouvelle journée de **découverte de Tokyo**, nous sillonnons avec allégresse et délectation ses **ruelles et idylliques jardins**. En option, nous pouvons nous adonner à des ateliers consacrés à une **immersion dans la culture artisanale nipponne**. Idéal pour passer un moment privilégié avec ses enfants ! Parmi les activités possibles, il y a notamment la **conception d'origamis** et la préparation des sushis. Des érudits de l'art traditionnel nous en livrent la technique. Ce sera une bonne occasion pour fabriquer soi-même ses propres souvenirs de voyage.
- En fin d'après-midi, nous contemplons le paysage tokyoïte englouti peu à peu par les ténèbres de la nuit. Pour le dîner, nous pouvons tenter le **Monja-yaki** : une sorte de galette à préparer sur une plaque chauffée, pour une ambiance conviviale en famille !

🏠 Hébergement

Appartement

## Jour 5. Hakone, au plus près du mont Fuji



Tokyo 📍  
 🚗 90km - ⌚ 1h 30m  
 Hakone 📍

### Tokyo - Hakone

- Aujourd'hui nous quittons définitivement Tokyo et son effervescence et prenons la **route des montagnes**. Après 1h30 de trajet, nous arrivons dans la région de Hakone, qui par sa tranquillité et sa fraîcheur attire bon nombre de touristes. Ceux-ci s'y rendent pour sa proximité avec le mont Fuji et pour son armada de **thermes naturelles**. C'est un lieu où la relaxation et la contemplation sont à l'honneur. Nous profitons de ses sources chaudes tout en nous délectant de ses paysages typiquement japonais.
- Nous prenons ensuite un téléphérique qui nous mène jusqu'aux fumerolles de la vallée volcanique d'Owakudani. Ainsi haut perchés, nous disposons d'une vue incroyable sur le volcan. Nous poursuivons par une **balade en bateau** sur le lac Ashi qui offre par temps clair une vue sublime sur le mont Fuji.
- Nous concluons cette escapade en altitude dans un ryokan (auberge traditionnelle japonaise). Nous y profitons de ses onsen ou **sources thermales**. Puis nous dégustons un dîner de saison, le **kaiseki**. Dans une optique traditionnelle, nous passons la nuit à la nipponne : sur des **futons** posés sur des tatamis.

🍴 Dîner | Ryokan (auberge traditionnelle de luxe)

🏠 Hébergement | Ryokan (auberge traditionnelle de luxe)

## Jour 6. Nagoya, quatrième ville du Japon



Hakone 📍  
🚗 280km - ⌚ 1h 30m  
Nagoya 📍

### Hakone - Nagoya

- Ce matin, nous avons la possibilité d'entamer la journée avec la visite de l'établissement de **bains thermaux le plus populaire de Hakone** : le Yenessun Onsen. Il y est plaisant de profiter d'un moment en famille du côté de ses «**Mori no Yu**» (bains traditionnels). Cela dit, le charme de l'endroit va au-delà de ses bassins chauds. On y trouve aussi des **piscines aromatisées** et équipées de toboggans.
- Puis nous embarquons à nord du TGV nippon, le fameux **Shinkansen**, afin de rejoindre la ville de Nagoya.
- Dès notre arrivée nous nous mettons en route et allons à la rencontre de la **quatrième ville du Japon**. Celle-ci est bien connue pour ses nombreux vestiges du passé, dont son château Aichi. Elle demeure un symbole de l'économie forte du pays avec ses **parcs d'attractions** dont le **Legoland**, ses musées industriels et ses galeries commerciales.
- Le soir, nous avons la possibilité de flâner du côté du **quartier animé de Sakae**, où nous trouvons notamment des restaurants traditionnels qui servent un plat à base d'anguille (**unagi**) arrosé d'une sauce sucrée.

🍴 Petit déjeuner | Ryokan (auberge traditionnelle de luxe)

🏠 Hébergement | Hôtel

## Jour 7. Escapade à Ise



Nagoya 📍  
🚗 130km - ⌚ 1h 30m  
Ise 📍  
🚗 130km - ⌚ 1h 30m  
Nagoya 📍

### Nagoya - Ise

- Nous laissons Nagoya pour la journée pour une excursion vers Ise (en train-express et bus). Notre périple à la lisière du parc national d'Ise-Shima longe la baie du même nom. Une fois à destination, nous nous dirigeons vers le sanctuaire Ise-jingu, considéré comme le **foyer spirituel des Japonais**. Nous y visitons en premier le **sanctuaire Geku**. C'est le plus populaire des 125 pagodes du complexe.

Déjeuner dans un restaurant de la longue avenue pavée d'**Oharai-Machi** située en face du sanctuaire d'Ise. Le quartier traversé par cette rue est bordée de **charmantes maisons traditionnelles** représentatives de l'**époque Edo**.

Nous traversons ensuite le pont **Uji bashi** traversant la rivière sacrée **Isuzu**. Celui-ci nous mène au **sanctuaire Naiku**. Nous prenons la peine de nous purifier avant de pénétrer dans ce **lieu sacré dédié à Amaterasu** : le kami ou la déesse du soleil.

### Ise - Nagoya

- En soirée, nous regagnons Nagoya. Nous concluons la journée avec un met local : le **miso-katsu**. Il s'agit d'un plat de côtelettes de porc panées accompagné d'une sauce de Miso rouge (spécialité de la région).

🍴 Petit déjeuner | Hôtel

🏠 Hébergement | Hôtel

## Jour 8. Kyoto, la ville des traditions millénaires



Nagoya ♡  
 🚗 120km - ⌚ 30m  
 Kyoto ♡

## Nagoya - Kyoto

- Tôt le matin, nous prenons le Shinkansen à destination d'une des **plus emblématiques villes du Japon** : Kyoto.
- Nous y sommes accueillis par un assistant francophone qui nous emmène jusqu'à notre **hébergement traditionnel** et nous remet toutes les informations essentielles à la découverte de la ville et de ses alentours.
- Sur place, nous nous familiarisons avec cette ancienne capitale impériale et nous lançons à la découverte des sites ayant marqué l'histoire de la ville dont : Kiyomizu-dera le **temple de l'eau pure perché à flancs de collines**, le quartier de Higashiyama et ses boutiques, et les rues traditionnelles de Gion. Nous bifurquons ensuite vers le sanctuaire de Fushimi Inari-taisha pour y voir ses **milliers de torii** (portiques) rouges formant un **sentier balisé à travers la montagne**.
- Le soir, nous nous rendons du côté de la rue de Pontocho pour y déguster un bon **restaurant traditionnel**. En chemin, nous nous délectons de la vue sur la **rivière Kamo**. Avec un peu de chance, nous croiserons des **maikos**, des apprentis geishas.

☺ Petit déjeuner	Hôtel
🏠 Hébergement	Machiya (maison traditionnelle)

## Jour 9. Kyoto, entre temples et jardins



Kyoto ♡

- La cité millénaire de Kyoto regorge de bâtiments et sites culturels importants. Une des particularités de cette ville demeure ses **2000 sanctuaires et temples**. Ce séjour ne nous permettra pas de tous les voir. Nous pourrions néanmoins visiter les plus remarquables, dont le pavillon d'or Kinkaku-ji, le jardin du temple **Ryoan-ji** et le pavillon d'argent Ginkaku-ji. Pour occuper notre temps libre, il nous est possible de louer des vélos pour longer les abords de la rivière **Kamo** (seulement si le temps nous le permet). Autrement, nous pouvons partir en randonnée en direction du sommet du mont Hiei ou de celui d'Arashiyama avec sa bambouseraie.
- Le soir, le **shabu-shabu** est un plat chaudement recommandé pour le dîner ! Cette spécialité est un réel régal pour les papilles. Il s'agit d'une fondue japonaise où l'on plonge de fines tranches de viande dans divers bouillons de légumes.

🏠 Hébergement	Machiya (maison traditionnelle)
---------------	---------------------------------

## Jour 10. Les joyaux de Nara



Kyoto ♡  
 🚗 46km - ⌚ 40m  
 Nara ♡  
 🚗 46km - ⌚ 40m  
 Kyoto ♡

## Kyoto - Nara

- Aujourd'hui : journée détente à Nara. Cette ville sise à 40 minutes de Kyoto fut une des **premières capitales nippones** au VIIIe siècle. On y trouve plusieurs monuments inscrits au patrimoine de l'UNESCO. Sur place, nous nous arrêtons du côté de l'imposant temple de Todai-ji. Celui-ci se dresse dans un parc peuplé de plusieurs daims en captivité. Nous pouvons ensuite envisager une halte au jardin typiquement japonais d'**Isuien** ou au sanctuaire-mausolée de la puissante famille Fujiwara, le **Kasuga-taisha**.

## Nara - Kyoto

- À la tombée de la nuit, essayons-nous au **teppanyaki** ! Ce dîner un peu particulier consiste à laisser le cuisinier griller et sauter sur une plaque chauffante différents ingrédients dont le célèbre bœuf de Kobe. Un régal pour les yeux et pour la bouche !

🏠 Hébergement	Machiya (maison traditionnelle)
---------------	---------------------------------

## Jour 11. Kyoto autrement



Kyoto

- Kyoto recèle quelques trésors autres que ses sanctuaires et ses temples. Envie de vous amuser ? Direction le parc d'attractions de Toei Uzumasa Eigamura ! On peut s'y promener en **tenue traditionnelle** (armure, kimono, etc.) à travers ses décors façon Edo et films de samourais. On peut aussi y visiter sa maison hantée, assister à un **spectacle de ninjas** ou se rendre du côté de son cinéma 3D.
- Nous pouvons également nous rendre au Musée international du manga, qui renferme une impressionnante collection d'ouvrages et des expositions temporaires
- Pour boucler notre escapade sur une note gustative, nous pouvons opter pour un **tempura**. Il s'agit d'un assortiment de beignets de crevettes, de fruits de mer et de légumes frits, très populaire au Japon !

🏠 Hébergement

Machiya (maison traditionnelle)

## Jour 12. Sayonara !



Kyoto

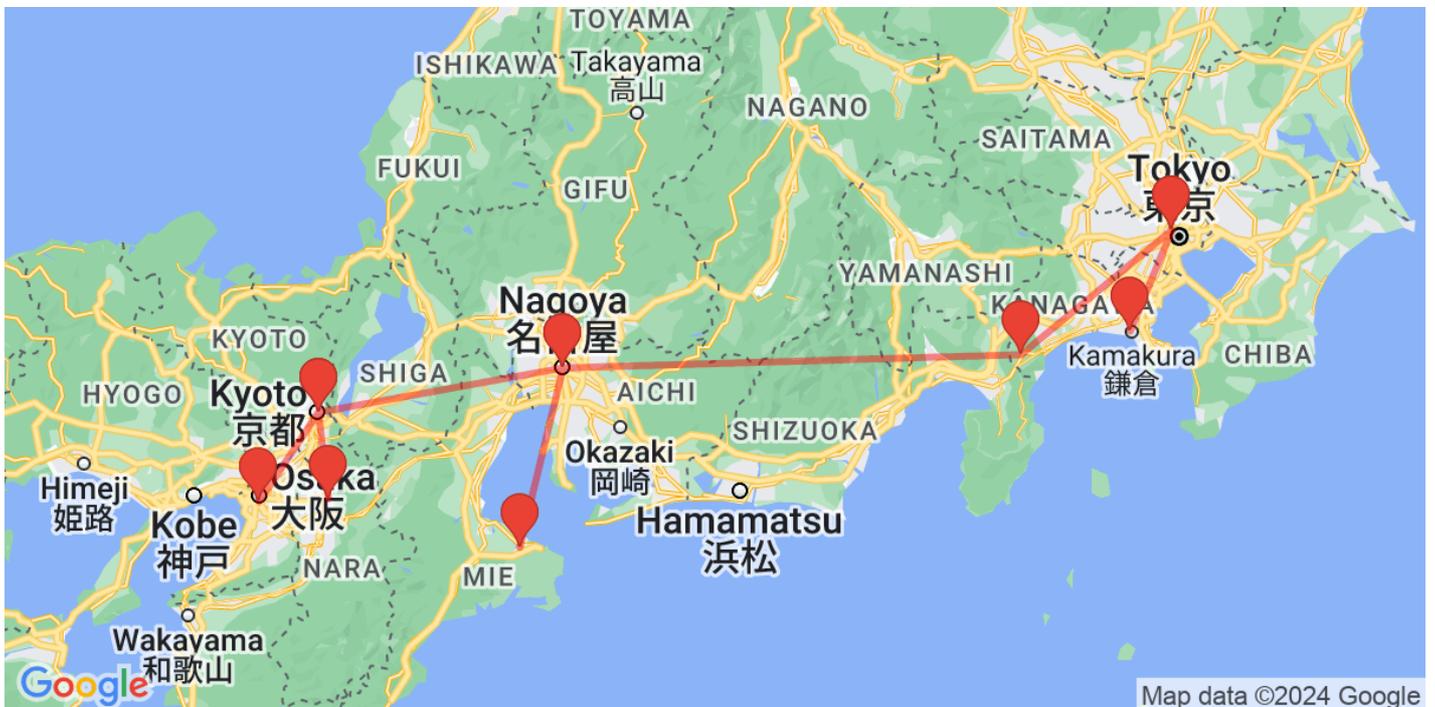
🚗 50km - ⌚ 1h 20m

Osaka

### Kyoto - Osaka

- En fonction de l'heure de notre départ, nous pouvons consacrer notre matinée à une dernière chasse aux souvenirs. Nous montons ensuite dans un train à destination de l'**aéroport international d'Osaka** (1h20 de trajet). Nous embarquons sur notre vol en rêvant déjà à notre prochain voyage dans cet archipel hors du commun !

## Carte itinéraire



# Tarif par personne pour un circuit privatisé

2-2

2090 EUR

**Tarif adulte** : 2090 €/personne

**Tarif enfant** : 1890 €/personne

*(tarifs "à partir de" base 2 personnes en chambre double)*

## Inclus

- 4 nuits d'hébergement en appartement à Tokyo
- 1 nuit d'hébergement en ryokan à Hakone, avec dîner et petit-déjeuner
- 2 nuits d'hébergement à Nagoya, avec petit-déjeuner
- 4 nuits d'hébergement en machiya à Kyoto
- Les transferts aller-retour des aéroports aux centres villes, en transports publics (tickets)
- Les transferts entre les centres villes et les hébergements, en taxi, lorsqu'il y a un assistant à disposition (arrivée à Tokyo et arrivée à Kyoto)
- Une carte de paiement sans contact pour l'utilisation des transports en commun, préchargée
- Un Hakone Free Pass de 2 jours, pour tout type de transports à Hakone, depuis Tokyo (Shinjuku)
- Les trajets en train et en Shinkansen (TGV nippon), entre Hakone (Odawara) et Nagoya, Nagoya - Ise et Ise - Kyoto, en seconde classe
- L'accueil et l'assistance francophone à l'arrivée à l'aéroport de Tokyo, ainsi qu'à la gare de Kyoto
- L'organisation et l'optimisation de votre voyage sur-mesure avec un conseiller basé au Japon
- Un carnet de voyage complet (guidage au jour le jour et pas à pas pour un voyage en liberté encadré au maximum, avec traduction en japonais incluses en cas de besoin)
- La location d'un routeur Wi-Fi portable pour la durée du séjour, afin de pouvoir rester connecté à tout moment
- Une assurance responsabilité civile au Japon pour tous nos voyageurs
- L'assistance téléphonique 24h/24 et 7j/7 durant le voyage, avec une vraie agence française à destination

## Non inclus

- Les vols internationaux et les taxes afférentes
- Le guidage ou l'assistance francophone, en option
- L'assistance francophone vers l'aéroport de retour
- Les entrées dans les sites touristiques
- Les repas, à l'exception de ceux mentionnés comme inclus, ainsi que les boissons
- Les transports autres que ceux mentionnés comme inclus, dont les transferts entre les centres-villes et les hébergements lorsqu'il n'y a pas d'assistance (en transports publics ou en taxi, au choix)
- Les envois de bagages par transporteur privé entre les différentes étapes (recommandés, environ 2.000 yens/article)
- La taxe de séjour touristique, environ 100 ~ 500 yens par nuit par personne, collectée uniquement sur place, pour les villes de Tokyo, Kyoto, Osaka, Kanazawa
- La taxe thermique, environ 150 yens par nuit par personne, collectée uniquement sur place dans les villes disposant de sources chaudes officielles (Hakone, Takayama, Miyajima)
- Vos dépenses personnelles
- Les pourboires (guides, assistants)
- Les assurances (rapatriement, annulation)

# Informations supplémentaires

---

## Conditions générales de vente

### Modalité d'inscription

Toute demande d'inscription doit être effectuée par e-mail auprès de l'Agence Locale ou directement en ligne depuis l'Espace Client accessible depuis le site internet de l'Agence Locale ou le site de notre regroupement [www.nomadays.fr](http://www.nomadays.fr).

Pour se connecter à l'Espace Client, il suffit de saisir l'identifiant et le mot de passe déterminés lors de la première connexion.

L'inscription est considérée comme définitive une fois le formulaire de réservation en ligne complété et à réception du règlement de l'acompte et/ou du solde en fonction de la date d'inscription.

Selon les prestations choisies et les règlements du pays, une photocopie du passeport pourra être demandée par l'Agence Locale. En cas de non envoi de la photocopie du passeport dans les délais indiqués par l'Agence Locale, celle-ci ne pourra pas garantir la bonne exécution des prestations réservées.

Une fois le paiement effectué, un e-mail de confirmation est envoyé au Client. Il comprend la confirmation du règlement ainsi que la facture électronique téléchargeable.

Un accusé de réception est envoyé au Client par voie électronique. Dans l'hypothèse où le Client ne recevrait pas l'accusé de réception, la réservation serait néanmoins définitive à compter de sa réception par l'Agence Locale.

### Modalité de paiement

#### Inscription réalisée plus de 30 jours avant la date du départ

Le Client doit payer un acompte de 30% du montant total des prestations réservées. Le solde du séjour doit être versé au plus tard à 30 jours avant la date de début dudit séjour.

#### Inscription réalisée moins de 30 jours avant la date du départ

Le Client doit régler en une seule fois la totalité du montant du voyage.

### Moyens de paiements

À la confirmation de votre réservation, votre agent locale vous préparera votre facture électronique, éditée au nom du collectif d'agences locales Nomadays, agence de voyage dûment immatriculée en France. Les paiements se font soit :

- par carte bancaire en ligne et sans frais, depuis les liens de paiements disponibles sur la facture électronique.
- par virement bancaire sur le compte de l'agence de voyage Nomadays, basée en France et dûment immatriculée.

La facture électronique est mise à jour à chaque réception de paiement, et reste consultable à tout moment depuis l'Espace Client. Elle est entre autre téléchargeable et imprimable.

## Conditions d'annulation

### Conditions et frais d'annulation

Dans le cas où le Client se trouverait dans l'obligation d'annuler le voyage, il devra en informer l'Agence Locale et son assureur par tout moyen écrit permettant d'avoir un accusé réception, dès la survenance du fait générateur de cette annulation. La date d'émission de l'écrit sera retenue comme date d'annulation pour la facturation des frais d'annulation. En règle générale, la compagnie d'assurance apprécie, en fonction des documents que le Client lui communique directement, la date du fait générateur à l'origine de la décision d'annuler le voyage pour accepter de rembourser les frais d'annulation.

#### Barème des frais d'annulation totale :

- plus de 45 jours avant la date de départ : 30% du prix total TTC du voyage
- de 44 à 31 jours avant la date de départ : 40% du prix total TTC du voyage
- de 30 à 14 jours avant la date de départ : 50% du prix total TTC du voyage
- de 13 à 7 jours avant la date de départ : 75% du prix total TTC du voyage
- moins de 7 jours avant la date de départ : 100% du prix total TTC du voyage

#### Barème des frais d'annulation partielle, sauf cas particuliers :

Si un voyageur inscrit à un voyage privatisé annule sa participation, alors que le voyage est maintenu pour les autres participants :

- pour les prestations personnelles (non partagées) : le barème des frais d'annulation ci-dessus sera appliqué pour le voyageur qui annule.
- pour les prestations partagées : des frais égaux à 100%, quelle que soit la date d'annulation, seront facturés au participant qui annule sur sa quote-part des prestations partagées du voyage.

Lorsque plusieurs clients se sont inscrits sur un même dossier et que l'un d'eux annule son voyage, les frais d'annulation sont prélevés sur les sommes encaissées pour ce dossier, quel que soit l'auteur du versement.

En cas d'annulation, pour quelque raison que ce soit, les frais extérieurs au voyage souscrit chez l'Agence Locale et engagés par le Client tels que, frais de transport jusqu'au lieu de départ du voyage et retour au domicile (billets d'avion, de train ou de bus), frais d'obtention des visas, documents de voyages, frais de vaccination, ne pourront faire l'objet d'un quelconque remboursement.

# Cession de contrat

En cas de cession du contrat, le Client est tenu d'en informer l'Agence Locale au plus tard 7 jours avant le départ par e-mail. Cette cession est possible sous réserve de disponibilité du transport aérien et du niveau adéquat du cessionnaire. Elle pourra entraîner des coûts supplémentaires (notamment en cas de modification de billet d'avion et de prestations nominatives), qui seront facturés au cessionnaire désigné. En tout état de cause, le cédant et le cessionnaire sont tenus solidairement du paiement du prix du voyage et des frais complémentaires éventuels.

## Assurance

### **ASSURANCES ANNULATION ET ASSISTANCE**

Pour participer à nos voyages, vous devez impérativement être assuré en assistance-rapatriement et frais médicaux à l'étranger.

Votre agence locale vous encourage à prendre connaissance du contrat spécifique élaboré avec notre partenaire **CHAPKA ASSURANCES et AXA ASSISTANCE**.

Pour souscrire à une assurance, connaître les garanties et les tarifs, suivez le lien ci-dessous.

**CAP EXPLORER : La solution d'assurance complète conçue pour vivre sereinement votre voyage !**

Choisissez la formule qui vous correspond le mieux:

- Explorer'Multirisque
- Explorer'Annulation
- Explorer'Assistance
- Explorer' Complémentaire Carte Bancaire

### **Spécifiques à nos voyages, nous suggérons fortement d'y souscrire.**

Si vous choisissez de souscrire à l'une de ces formules, la convention détaillant l'ensemble des garanties et les modalités de déclaration du sinistre sont disponibles sur le site Internet de l'assureur.

Votre agence locale en aura connaissance, mais seul le participant est responsable du respect des procédures de déclaration de tout sinistre. Le participant doit donc conserver cette convention avec lui pendant toute la durée de son voyage.